



ÉDITION FRANCE

SOCIÉTÉ



S. ORTOLA / 20 MINUTES

Violente agression  
d'un prof par un  
lycéen à Bordeaux P.2

SÉCURITÉ SOCIALE

Le grand écart régional  
des arrêts maladie P.7

LIBAN



Le pape en  
visite dans  
un contexte  
tendu P.7

SUR 20MINUTES.FR

Visitez en images  
le mythique 36 Quai  
des Orfèvres

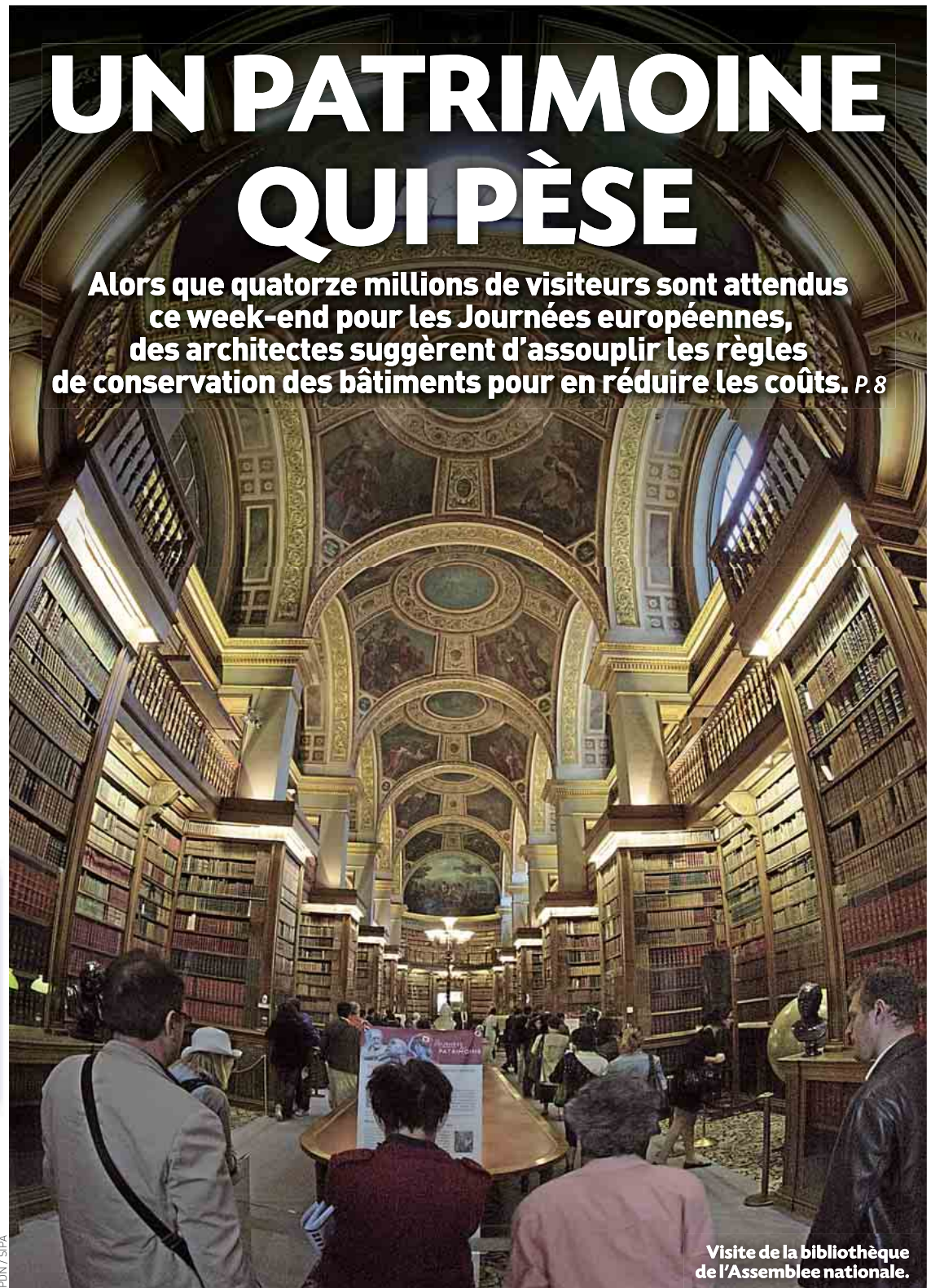
## PS LA DÉSIGNATION DE DÉSIR INDIFFÈRE 74 % DES SONDÉS P.8

www.20minutes.fr

VENDREDI 14 SEPTEMBRE 2012 N° 2314

# UN PATRIMOINE QUI PÈSE

Alors que quatorze millions de visiteurs sont attendus  
ce week-end pour les Journées européennes,  
des architectes suggèrent d'assouplir les règles  
de conservation des bâtiments pour en réduire les coûts. P.8



Visite de la bibliothèque  
de l'Assemblée nationale.

JPDN / SIPA



# SHAKA PONK EN CONCERT PARIS

OLYMPIA 9 NOVEMBRE  
ZENITH 10 NOVEMBRE  
BATACLAN 11 NOVEMBRE



PUBLICITÉ



20

minutes

20

news

# 1 UN PROF AGRESSÉ PAR UN ÉLÈVE À BORDEAUX

Il devra répondre de ses actes devant le tribunal correctionnel. Un élève de 18 ans a violemment agressé l'un de ses professeurs mardi dans un lycée professionnel de Bordeaux (Gironde), a-t-on appris jeudi. C'est lors d'un cours évoquant le système politique du Maroc que le ton est monté. « L'élève voulait approfondir cette question. Le professeur a refusé et lui a demandé d'arrêter en lui disant que s'il continuait, il

appellerait son père. Ce qui a mis l'élève en colère, ce n'est pas une question de laïcité ou d'islam », a assuré le proviseur Dominique Margueritat. Après le mobilier, le lycéen s'en est pris à son professeur en lui assénant des claques, un coup de poing et un coup de tête, puis à une surveillante qui tentait de s'interposer. Le professeur, qui a porté plainte, n'a été que légèrement blessé. ■

À BORDEAUX, MICKAËL BOSREDON



L'agression a eu lieu dans ce lycée professionnel.

## 2 Une villa géante pour Vanessa Paradis

C'est ce qu'on appelle une rupture à l'amiable. Séparés cet été après 14 ans de vie commune, Johnny Depp et Vanessa Paradis entendent toujours se voir. L'acteur vient même d'offrir une villa de 540 m<sup>2</sup> à son ex dans l'un des plus beaux quartiers de Los Angeles, rapporte le quotidien *New York Daily News*.



## 3 Grenoble inaugure son musée Stendhal

Pour fêter l'ouverture du musée consacré à « son » écrivain, Stendhal, Grenoble a prévu les choses en grand : une

lecture gratuite et en musique de Denis Podalydès, ce vendredi, avant l'ouverture au public de l'appartement, transformé en musée, du grand-père de l'écrivain.

## 4 Nissan rappelle 5 000 voitures en France

Nissan a décidé de rappeler 51 000 voitures dans le monde, dont 5 000 en France, pour enquêter sur un possible défaut de volant. Un rappel volontaire, après que le conducteur d'un crossover Qashqai a fait savoir que son volant s'était détaché. Les modèles concernés sont les Qashqai, Qashqai + 2, et l'utilitaire NV200.

## 5 IL DÉPENSE EN STRIP-TEASE L'ARGENT DU TÉLÉTHON

Trois mois de prison ferme, et 40 000 € d'amende. Voilà à quoi a été condamné mercredi un Lorientais de 52 ans, pour avoir détourné les 27 000 € d'une récolte pour le Téléthon, puis les avoir dépensés dans une boîte à hotesses de Lorient (Morbihan). Il était le coordinateur du Téléthon pour le département.

## 6 Un casseur de citrouilles passe au thé



Dans les années 90, il criait sa mélancolie sur fond de grosses guitares. Aujourd'hui, Billy Corgan s'est un peu assagi. Le leader des Smashing Pumpkins, l'un des plus grands groupes de rock des années 90, vient en effet d'ouvrir... un salon de thé, à Chicago.

## 7 Le labour, ce n'est pas toujours du labour

Un concours inhabituel va se tenir ce dimanche à Lautrec, dans le Tarn ; le concours de labour. Des agriculteurs s'y

affronteront avec un objectif simple : tracer un sillon parfait, en deux heures. Le vainqueur pourra participer aux championnats d'Europe, prévus en octobre.

## 9 A Valenciennes, une mort pour des cigarettes

Un jeune de 19 ans a été tué mercredi soir à Valenciennes (Nord), blessé à l'arme blanche lors d'une bagarre déclenchée pour une histoire de cigarettes, rapporte *La Voix du Nord*. La victime est décédée peu après avoir été prise en charge par les pompiers.

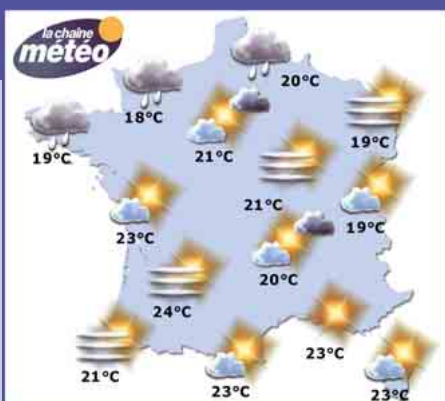
## 10 L'ASSÉ DU BRUIT, IL DÉPLACE L'ABRI DE BUS

Un habitant d'Arcay, un petit village du Cher, en avait assez d'entendre tous les soirs les jeunes qui avaient fait de l'abribus en bas de chez lui leur point de rendez-vous. Il a donc scié les pieds de l'abri, et l'a déplacé de 50 m, aidé par ses voisins. Il est convoqué par la procureur pour dégradation d'un bien public, indique *Ouest-France*.

## LA MÉTÉO

Une perturbation très atténuée apportera quelques bruines le long de la Manche. Ailleurs, les brouillards et nuages bas de l'aube seront suivis d'éclaircies de plus en plus larges. Soleil et mistral persisteront près de la Méditerranée.

Infos météo détaillées par téléphone  
**3201**  
\*1,25 €/appel plus 0,1 €/min



## 8 La pêche rencontre la culture urbaine

Un sacré défi. Samedi, à Rennes, une association va mélanger pêche et culture hip-hop, en organisant un atelier de rap à côté d'un concours de pêche pour jeunes. L'idée : que les deux passions se rencontrent.



C. ALLAIN / APEI / 20 MINUTES

# 11 **Brigitte Bardot se trouvait « moche »**

Pour elle, « la célébrité était un calvaire ». Dans une rare interview à accordée à *Vogue Hommes International*, Brigitte Bardot, qui vit recluse à Saint-Tropez, raconte comment elle s'est toujours trouvée « moche », mais se réjouit aussi d'avoir « toujours fait ce qui [lui] a plu ». « Je sais que j'ai plus de couilles que beaucoup d'hommes. J'ai toujours tout assumé », déclare-t-elle.



CHESNOT / SIPA

# 12 **Un enfant tabassé par des vigiles à Toulouse**

Pour avoir volé un Kinder Bueno dans un supermarché de Toulouse, un enfant de douze ans « a essuyé des coups de poing », a été « poussé contre un mur » et « étranglé sur une table » par deux vigiles, écrit le quotidien *La Dépêche*. L'affaire date de plusieurs mois, mais la famille du garçon vient de décider de porter plainte. Les deux vigiles avouent « avoir perdu leur sang-froid ».

# 13 **Le nouveau dérapage de Sammy Nacéri**

L'acteur de la série *Taxi* refait parler de lui. Déjà condamné à plusieurs reprises pour injures, agressions et exhibitionnisme, Sammy Nacéri aurait insulté un chauffeur de taxi avant de lui montrer ses parties génitales, mercredi, à Paris. Le chauffeur a porté plainte pour « exhibition sexuelle et injures ».



NIVIERE / BENAROCHE / SIPA

# 14 **Un témoin décrit la scène de Chevaline**

Dans un entretien diffusé jeudi sur la BBC, la première personne sur les lieux de la tuerie de Chevaline (Haute-Savoie), Brett Martin, a décrit la scène comme « sortie d'un film d'Hollywood ». La pre-

mière chose qu'il a vu est la fillette de 7 ans, Zainab, « gémissante mais consciente », qu'il n'a pas déplacée pour ne pas aggraver son état.

# 15 **La Une qui coûte cher à « Libération »**

Désormais célèbre, la Une de *Libération* « Casse-toi, riche con ! » avec Bernard Arnault en photo risque de coûter cher au quotidien. Propriété de Bernard Arnault, le groupe LVMH a déjà annoncé qu'il retirerait ses publicités du journal. Et d'autres marques de luxe ont décidé de faire de même, « par solidarité », annonce *Le Monde*. Manque à gagner à venir pour *Libé* : Près de 700 000 €.

# 16 **Elle voulait se suicider avec son fils handicapé**

Six mois de prison avec sursis et une obligation de soins ont été prononcés jeudi contre une mère de famille de 36 ans, jugée au tribunal correctionnel de Nantes pour avoir « compromis la santé » de son fils handicapé de 8 ans. Le 23 août 2011, cette auxiliaire de vie avait tenté de se suicider avec lui en ouvrant le gaz dans leur appartement. Quittée par son compagnon, elle s'était retrouvée seule, coupée de sa famille et de ses amis, restés dans la région de Caen (Calvados).

# 17 **« Je ne sais quasiment rien de ce qu'il s'est passé dans le monde depuis cinq ans. »**

La vie de DJ star a ses inconvénients. Dans une interview à *Aujourd'hui en France*, David Guetta raconte qu'il prend « un avion par jour », vit « sur une autre planète » et « ne sait quasiment rien de ce qu'il s'est passé dans le monde depuis cinq ans. »



S. BLACK / REX FEATURES / REX

# 18 **PREMIER CONDAMNÉ POUR HADOPI**

La loi Hadopi contre le téléchargement illégal a fait sa première victime. Un charpentier de 39 ans a été condamné jeudi à 150 euros d'amende, après avoir été reconnu coupable d'avoir utilisé le site Utorrents pour télécharger plusieurs morceaux de Rihanna. Il avait reçu plusieurs avertissements écrits, et encourait 1500 euros d'amende. Quatorze autres dossiers d'internautes ont déjà été transmis à la justice.

# 19 **Un médicament sur deux serait inutile**

Dans un livre-choc paru jeudi, « Guide des 4000 médicaments utiles, inutiles ou dangereux » (ed. Cherche-midi), deux grands spécialistes estiment qu'un médicament sur deux vendu en France est inutile. Philippe Even, ancien doyen de la faculté de l'hôpital Necker à Paris, et Bernard Debré, médecin et député UMP, recommandent au gouvernement de mettre en place un plan massif de remboursement de ces médicaments, qui permettrait, selon eux, d'économiser 10 milliards d'euros. ■

# 20 **Sa crête de 110 centimètres le fait entrer la tête haute dans le Guinness des Records**



T. SHAFREY / AP / SIPA

Trois bombes de laque, un pot de gel, et deux coiffeurs personnels : voilà ce dont a besoin chaque jour le Japonais Kazuhiro Watanabe pour entretenir sa coiffe, qui vient de rentrer dans le Guinness des Records.



**PS** Selon un sondage exclusif, 74 % des personnes se désintéressent de la succession au parti

# UN PREMIER SECRÉTAIRE SI PEU DÉSIRÉ

MATTHIEU GOAR

« Je pense que les Français ont d'autres choses à penser en ce moment qu'à nos petites querelles... » La phrase vient d'un député croisé à l'Assemblée nationale, alors que les dirigeants socialistes s'écharpaient au sujet des sièges à se répartir. Selon l'enquête Harris Interactive pour *20 Minutes*, 74 % des sondés se disent « peu ou pas intéressés » par l'identité du prochain premier secrétaire du parti de la majorité.

## Pas de renouvellement

« Les Français ne comprennent pas en quoi cette élection peut avoir des conséquences sur

leur vie, alors que le duel Copé-Fillon va forcément plus intéresser, car il est l'un des premiers actes de la future présidentielle », détaille Jean-Daniel Lévy, directeur du département politique et opinion de Harris. Après avoir porté François Hollande à la présidence de la République, le PS va devoir sans doute se réhabituer à l'ombre, même si ses nouveaux dirigeants espèrent en faire un relais incontournable entre la société civile et le pouvoir socialiste. A l'origine de ce désintérêt, la personnalité de Harlem Désir. 62 % des Français estiment que l'arrivée de l'ancien numéro 2 n'est pas un signe de renouvellement. « Il a pourtant été une icône de la gauche, mais

il n'a jamais eu vraiment de rôle national au niveau politique », explique Jean-Daniel Lévy. Plus ennuyeux pour le PS, 38 % des sondés n'approuvent pas la façon dont se déroule la succession de Martine Aubry. Un taux d'insatisfaction qui grimpe à 39 % chez les sympathisants socialistes, lesquels sont beau-

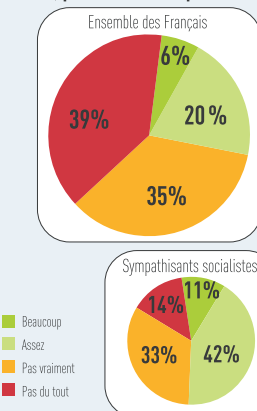
coup plus informés sur le sujet et s'étaient déplacés massivement pour les primaires (plus de 3 millions de votants). « Les deux choses n'ont bien sûr rien à voir. Mais faisons attention à rester à l'écoute de la société. Pendant les primaires, nous avons donné l'image d'un parti ouvert alors que les choses se

sont décidées cette fois-ci entre quelques personnes », remarque Emmanuel Maurel, vice-président de la région Ile-de-France. ■

*\*Sondage réalisé en ligne du 12 au 13 septembre sur un échantillon de 999 individus représentatifs de la population française et plus, selon la méthode des quotas.*

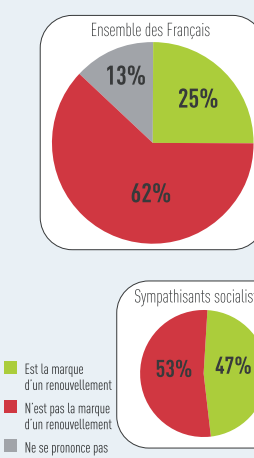
## UNE DÉSIGNATION QUI NE PASSIONNE PAS LES FRANÇAIS

Harlem Désir devrait être le prochain premier secrétaire du PS. Est-ce une information qui vous intéresse beaucoup, assez, pas vraiment ou pas du tout ?



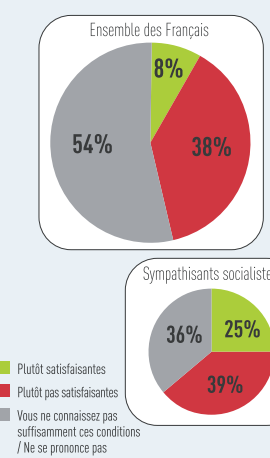
Infographie Maureen Cros / 20 Minutes

Selon vous, le fait qu'Harlem Désir soit le prochain premier secrétaire du PS...

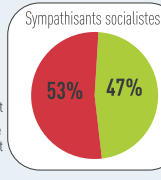


■ Est la marque d'un renouvellement  
■ N'est pas la marque d'un renouvellement  
■ Ne se prononce pas

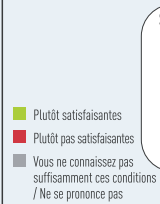
Diriez-vous que les conditions de désignation du premier secrétaire du PS sont...



■ Plutôt satisfaisantes  
■ Plutôt pas satisfaisantes  
■ Vous ne connaissez pas suffisamment ces conditions / Ne se prononce pas



■ Est la marque d'un renouvellement  
■ N'est pas la marque d'un renouvellement  
■ Ne se prononce pas



■ Plutôt satisfaisantes  
■ Plutôt pas satisfaisantes  
■ Vous ne connaissez pas suffisamment ces conditions / Ne se prononce pas

## 20 SECONDES

### EMPLOI

#### Les Français pessimistes sur le chômage

Selon un sondage Tilder-LCI-OpinionWay diffusé jeudi, 78 % des Français doutent que François Hollande parvienne à atteindre son objectif de faire baisser le chômage d'ici un an. Seuls 21 % des sondés affichent leur optimisme sur ce pari. Les sceptiques sont plus nombreux parmi les électeurs de Nicolas Sarkozy (97 %), de Marine Le Pen (94 %) et de François Bayrou (79 %).

### POLITIQUE

#### Jacquot soutient Le Maire

Alors qu'il envisageait de se présenter à la présidence de l'UMP, Stéphane Jacquot nous a confié jeudi qu'il apportait son soutien à Bruno Le Maire. « C'est le seul qui incarne le renouveau au sein de l'UMP », explique le secrétaire du parti chargé des prisons. Il n'avait pu recueillir que 500 des 8 000 parrainages nécessaires.

## CONFÉRENCE ENVIRONNEMENTALE

# Les Verts espèrent un nouvel élan

Un peu plus de deux mois après la conférence sociale, François Hollande ouvrira ce vendredi le chapitre écologique de son quinquennat. Pendant deux jours, la conférence environnementale réunira associations, patrons, syndicats et membres du gouvernement. Parmi les invités, des députés et sénateurs d'Europe Ecologie-Les Verts, dont certains dirigeants avaient été particulièrement refroidis par les déclarations en faveur du nucléaire ou de l'exploitation du gaz de schiste lâchées par Arnaud Montebourg ou Delphine Batho, ministre de l'Environnement. « A un moment, il y a eu des questionnements et même de l'inquiétude sur l'attitude de ce gouvernement. Mais nous voulons croire qu'un nouvel élan de travail va débiter », estime le député européen Yannick Jadot, qui participera à la table ronde sur la fiscalité. Depuis, Jean-Marc Ayrault a recadré Montebourg. Et Batho a donné un long entretien à l'AFP, jeudi, dans lequel elle calme le jeu sur le gaz de schiste. « Ce n'est pas une conférence entre les écologistes et le PS, mais entre tous les acteurs économiques. C'est une chance à saisir. Nous ne sommes pas des adversaires. Au contraire, car l'éco-

logie est pourvoyeuse d'emplois et de croissance », lâche Denis Baupin, député EELV, inscrit à la table ronde sur l'énergie. Alors que la conférence ouvrira un long cycle de négociations (près de huit mois sur le thème de l'énergie), les écologistes espèrent des décisions rapides sur plusieurs thèmes, par exemple sur l'isolation des logements ou la relance de la filière du renouvelable. ■ **M. GO.**



Denis Baupin, député EELV.

## ERRATUM

# La pilule d'urgence

#### Une erreur de formulation s'est glissée dans votre journal de jeudi. 20 Minutes,

qui dévoilait le sondage BVA sur la contraception d'urgence pour le laboratoire HRA Pharma\*, a titré sa une sur « Un tabou à lever », car l'article stipulait que neuf femmes sur dix associaient la contraception d'urgence à un tabou ou à de la culpabilité. Le commentaire exact du sondage aurait dû être que neuf femmes sur dix (89 % des sondées) pensent que « ça ne devrait pas être tabou ou culpabilisant ». La nuance est subtile, mais mérite d'être soulignée. Principal enseignement de ce sondage : près d'un tiers des Françaises fertiles et ne désirant pas de grossesse ont eu un ou plusieurs rapports mal ou non protégés dans l'année. Seulement 20 % d'entre elles ont eu recours à la pilule d'urgence. Par ailleurs, 41 % des femmes ignorent que la prise du comprimé d'urgence n'équivaut pas à un avortement, ou ne se prononcent pas sur la question. ■ **L.R.**

*\* Sondage réalisé en ligne du 15 au 30 mars 2012 sur un échantillon représentatif de 2 415 femmes fertiles hétérosexuelles âgées de 16 à 45 ans et ayant eu des rapports sexuels au cours des douze derniers mois.*



# BUZZ MOBILE

Ils attaquent fort  
sur les prix !

*Karim Benzema*



## Appelez l'international et la France à bas prix<sup>(1)</sup>

Tarifs vers les mobiles



Algérie **0,19€/min** (1)



Espagne **0,19€/min** (1)



Cameroun **0,19€/min** (1)



France **0,14€/min** (1)

**Coût de connexion : 0,12€/appel**

Offres soumises à conditions valables en France métropolitaine du 23/08/12 au 15/10/12, pour la mise en service d'une carte SIM BUZZmobile.

(1) Tarifs valables pour les appels émis depuis la France métropolitaine, vers les mobiles des destinations citées (hors appels surtaxés).

Facturation des appels nationaux à la seconde. Facturation des appels internationaux à la minute. Coût de connexion 0,12 € par appel sortant.

Détails sur [www.buzz.fr](http://www.buzz.fr). BUZZ SA - 1 place Carpeaux 92915 Paris La Défense - RCS Nanterre B 429 439 151 - SA au capital de 14.631.691,01 €.

**buzz.fr**



20 SECONDES

## PAYS-BAS

## Un nouveau gouvernement en cours de formation

Les tractations pour former un nouveau gouvernement aux Pays-Bas ont commencé jeudi, au lendemain de la courte victoire du Parti libéral face au Parti travailliste aux élections législatives. Ces deux formations ont largement dominé le scrutin, ce qui devrait les amener à un « mariage forcé ».

## SUISSE

## Hausse du forfait fiscal

La Suisse conservera son régime spécial de faible imposition pour les étrangers fortunés, mais le montant de l'impôt dont ils s'acquittent va augmenter, après un vote favorable au Parlement. La Chambre basse a rejeté mercredi soir la proposition des sociaux-démocrates de centre droit (PS) de mettre fin à cet avantage fiscal, mais a adopté un projet du gouvernement d'augmentation de cet impôt.

EXTRÉMISME Les manifestations anti-américaines se sont étendues

## COLÈRE DANS LE MONDE ARABE

FAUSTINE VINCENT (AVEC REUTERS)

Le film américain insultant l'islam, *L'Innocence des musulmans*, continue d'embraser le monde musulman. Deux jours après l'attaque du consulat de Benghazi (Libye), de nouveaux incidents ont eu lieu en Egypte et la protestation s'est étendue au Yémen, à l'Iran et au Bangladesh.

## Soupçon d'attaque planifiée

A Sanaa (Yémen), des centaines de manifestant ont attaqué l'ambassade américaine, faisant un mort et 15 blessés. En Egypte, où des incidents avaient déjà éclaté mardi, des manifestations devant l'ambassade américaine, restée fermée, ont fait 70 blessés. Des rassemblements de protestation ont aussi eu lieu à Tunis mercredi soir, ainsi qu'en Iran et au Bangladesh jeudi. Une milice chiite irakienne a menacé de s'en prendre aux intérêts américains et les autorités afghanes ont fermé le site Internet YouTube, où le film est visible, afin de minimiser les risques de violences. De nouvelles manifestations sont attendues à travers le monde arabo-musulman à l'occasion des



Des manifestants attaquent l'ambassade américaine à Sanaa au Yémen, jeudi.

prières hebdomadaires du vendredi, notamment en Egypte à l'appel des Frères musulmans ou au Nigeria, où la police est « en alerte rouge ». Le président égyptien, Mohamed Morsi, et d'autres gouvernements ont lancé des appels au calme. Les Etats-Unis ont renforcé la sécurité de leurs missions diplomatiques, car Washington soupçonne désormais l'attaque de Benghazi d'avoir

été planifiée. Certains éléments évoquent l'implication du mouvement armé Ansar al-Charia, « les Partisans de la loi islamique », et de membres d'Al-Qaïda au Maghreb islamique, glisse-t-on. Le Pentagone a dépêché une unité antiterroriste à Tripoli, en Libye, pour assurer la sécurité de la mission. Et deux navires de guerre de l'US Navy font route vers les côtes libyennes. ■

30 ans HANDICAP INTERNATIONAL AVEC 20 minutes

Le sourire de Yendoupab, 11 ans, est une récompense pour cet ergothérapeute de Handicap International au Togo. Grâce à son fauteuil adapté et à des soins de kinésithérapie, ce jeune garçon souffrant de déficiences motrices et cérébrales est plus autonome.



J.-J. BERNARD / HANDICAP INTERNATIONAL

## JEAN-YVES LE DRIAN

## « Nous étudions l'idée d'une sécurisation des jeunes »

En déplacement au Proche-Orient, à la frontière jordano-syrienne, le ministre de la Défense, Jean-Yves Le Drian, s'est confié à 20 Minutes sur la situation en Syrie.

**Vous avez convenu avec le roi Abdallah de Jordanie qu'il faut soutenir la résistance syrienne. Comment concrètement ?**

Politiquement, la France est à la manœuvre en faisant pression auprès des acteurs syriens intérieurs et extérieurs pour la constitution d'un gouvernement provisoire. Militairement, nous l'aidons en apportant des équipements non létaux comme des équipements de communication ou des jumelles de vision nocturne.

**Est-ce vraiment suffisant ?**

Il existe un embargo sur les armes que nous respectons. Ce n'est pas en le violant que nous apporterons une solution pérenne. Le problème de la livraison des armes, c'est aussi la question du destinataire...

**La France étudie-t-elle toujours**



Jean-Yves Le Drian, jeudi.

**la possibilité d'instaurer une zone d'exclusion aérienne en Syrie ?**

L'idée d'une sécurisation des zones libérées est un concept que nous étudions. Mais les conditions de sa mise en œuvre sont complexes. Il faudrait un territoire libéré suffisamment large, une autorité politique reconnue sur ce territoire... C'est une démarche lente, difficile. ■

PROPOS RECUEILLIS PAR  
ALEXANDRE SULZER, EN JORDANIE

LIBAN Benoît XVI rencontrera les figures politiques et religieuses du pays

## LE PAPE EN TERRAIN MINÉ

DE NOTRE CORRESPONDANT

AU LIBAN  
DAVID HURY

« Je me demande s'il y aura autant de monde que pour Jean Paul II en 1997, s'interroge Joseph, un commerçant d'Achrafieh, le quartier chrétien de la capitale libanaise. Et surtout, y aura-t-il autant de musulmans à la messe du dimanche ? Pour Benoît XVI, j'en doute... » Son prédécesseur avait réuni 500 000 Libanais – chrétiens et musulmans confondus. En visite jusqu'à dimanche soir au Liban, Benoît XVI met les pieds dans un pays symbolique pour le Vatican. « Pays message » pour Jean Paul II du fait de sa diversité confessionnelle, le Liban est aujourd'hui profondément divisé. Les chrétiens libanais – qui ne représentent plus qu'environ 30 % de la population – se partagent entre la majorité parlementaire menée par le Hezbollah chiite et



Le pape arrive ce vendredi au Liban.

l'opposition dominée par les sunnites du parti de Saad Hariri. Depuis vingt ans, l'émigration constitue un fléau pour le pays du Cèdre, les jeunes qui quittent le navire étant majoritairement chrétiens.

Benoît XVI leur parlera « les yeux dans les yeux », comme l'a annoncé le Vatican, le souverain pontife s'adressant également aux chrétiens d'Irak et de Syrie. Prévu depuis 2010 au moment du synode des Eglises catholiques d'Orient, ce voyage au Liban intervient dans un contexte régional très tendu. Le patriarche maronite M<sup>gr</sup> Béchara Raï espère que le pape appellera « tous les belligérants de la région à poser les armes », même si Federico Lombardi, le porte-parole du Saint-Siège, a d'ores et déjà prévenu que le pape prononcerait un « message de paix » sans portée politique directe concernant la Syrie. Durant sa visite, Benoît XVI rencontrera les principales figures politiques et religieuses du pays, et a surtout donné deux rendez-vous : l'un à la jeunesse samedi soir, et l'autre au peuple « dans toutes ses composantes » dimanche à 10 h sur le front de mer de Beyrouth. Objectif officieux : laisser un aussi bon souvenir que le très populaire Jean Paul II. ■

20 SECONDES

## RDC

### Mise en garde de l'OMS sur l'épidémie d'Ebola

L'Organisation mondiale de la santé a lancé jeudi une mise en garde sur le risque de propagation du virus Ebola en République démocratique du Congo. L'épidémie, qui a fait 31 morts, est cantonnée aux localités d'Isiro et de Viadana, dans le nord-est du pays. « Si rien n'est fait maintenant, la maladie gagnera d'autres zones, et même de grandes villes seront menacées », a déclaré Eugène Kabambi, de l'OMS.

## ÉTATS-UNIS

### New York contre les sodas géants

Le maire de New York a décidé jeudi d'imposer une interdiction partielle des ventes de sodas de plus d'un demi-litre pour lutter contre l'obésité. Cette mesure doit entrer en vigueur dans six mois.

## ÉCONOMIE

20 SECONDES

## LA POSTE

### 5 000 recrutements en plus

La Poste a annoncé jeudi 5 000 recrutements supplémentaires d'ici à 2014, qui s'ajoutent aux 10 000 initialement prévus, suivant ainsi les recommandations de Jean Kaspar, chargé d'un rapport sur le bien-être au travail, après le suicide de trois salariés.

## PRIX DU GAZ

### Le PDG de GDF se justifie

Gérard Mestrallet a souligné que l'activité de vente de gaz en France est la seule du groupe GDF Suez à ne pas être rentable, justifiant ainsi sa demande de hausse de 6 %.

## BOURSE

### EADS dégringole de 10,2 %

Le titre du géant européen de l'aéronautique et de la défense a lourdement chuté jeudi à la Bourse de Paris, après avoir lâché 6 points la veille, dans un marché se méfiant du projet de fusion avec le britannique BAE Systems.

RAPPORT Le nombre d'indemnités journalières varie selon les départements

## LA FOIRE AUX ARRÊTS MALADIE

CÉLINE BOFF

Vous souvenez-vous du nombre de jours pendant lesquels vous avez été en arrêt maladie en 2010 ? La réponse pourrait être 9. C'est en tout cas la moyenne par salarié, selon les chiffres présentés jeudi par la Cour des comptes. Mais avec des variations sensibles selon les départements. Ainsi, en 2010, les Parisiens comptabilisaient quatre fois moins d'arrêts que les Varois, soit 2,7 jours contre 13. Les salariés des Hauts-de-Seine et de Paris sont d'ailleurs ceux qui ont le moins de journées d'arrêt de travail.

### Six à trente-quatre jours d'arrêt pour un même acte

Parmi les départements enregistrant plus de 11 jours indemnisés par salarié, il y a notamment l'Ardèche, l'Isère, le Gard, l'Eure, le Jura, la Moselle, le Nord, l'Oise ou encore le Tarn. De même, la durée diffère selon les territoires. Si les arrêts de plus de trois mois représentaient 11 % du total des arrêts en 2010, leur part est supérieure



Leur nombre a explosé en dix ans.

en Corse (17 %), dans les Bouches-du-Rhône (15 %), le Var, le Vaucluse et le Tarn (14 %). Et sont nettement inférieurs en Ile-de-France, en Alsace,

dans l'Aube et le Doubs (7 à 8 %). Mais d'où viennent ces différences ? Elles « demeurent largement inexplicables », répond Didier Migaud, premier président de la Cour. Autre point étrange soulevé par le rapport : la durée d'arrêt maladie qui varie considérablement... pour le même acte. La durée moyenne est par exemple de 21 jours pour une opération de la cataracte, mais 25 % des patients n'ont que 6 jours alors que 20 % disposent de plus de... 34 jours. Reste la question des contrôles. S'ils progressent de 4 % par an depuis 2003, ces dispositifs « se caractérisent par une absence de cohérence d'ensemble », avance la Cour des comptes. D'où un faible nombre de fraudes détectées. Pour l'institution, redéfinir cette politique des contrôles se révèle « indispensable ». ■

### UN DÉFICIT PLUS ÉLEVÉ QUE PRÉVU EN 2012

En 2012, le déficit du régime général de la Sécurité sociale atteindra 14,7 milliards d'euros selon la Cour des comptes. Soit 1 milliard de plus que prévu par la loi de financement. Une situation « extrêmement préoccupante », selon la Cour, qui formule 72 recommandations.



# 20 POINT week-end



**VENDREDI 14 SEPTEMBRE**

**CUISINE.** Les vendanges s'accompagnent de plats robotisés, mais savoureux. **WEEK-END.** Découvrez l'architecture bruxelloise. **LIVRE.** Cécile Guilbert romance le coma de son compagnon. **SHOPPING.** Un sac à croquer. **HIGH-TECH.** Des applis pour prendre la rentrée du bon pied. **MÉDIAS.** En direct du Festival de la fiction TV de La Rochelle. Et tout notre dossier week-end sur [www.20minutes.fr](http://www.20minutes.fr).



**POUSSÉE DE FIÈVRE PATRIMONIALE**

## AD VITAM AETERNAM

BENJAMIN CHAPON

L'invasion a commencé, impossible d'y échapper. Alors que le pays célèbre ses chères vieilles pierres tout le week-end avec des milliers de lieux exceptionnellement ouverts au public, la France est devenue une machine à inventer du patrimoine de façon exponentielle. Car si l'Etat classe, il ne déclasse jamais. Il en va de même pour les œuvres d'art acquises par l'Etat dont le principe d'inaliénabilité, récemment réaffirmé, condamne les musées à voir leurs réserves s'agrandir sans cesse. Et les archéologues creusent et mettent de nouveaux vestiges au jour. Si l'on ajoute à cela le patrimoine immatériel, ça devient carrément du délire. Le mois dernier, l'Unesco a ainsi classé le fest-noz, en attendant la bourrée berri-chonne ou le zouk love guadeloupéen.

### Top classe

Tout devient « patrimoine ». Cette année, pour les Journées européennes, on pourra ainsi visiter des start-ups numériques françaises qui, d'ici un siècle, seront peut-être classées Monuments historiques, comme le sont actuellement à tour de bras des usines du patrimoine industriel de la fin du XIX<sup>e</sup> siècle. D'abord jugée populiste, la crainte de voir le pays s'ankyloser sous le poids de son patrimoine se propage jusque chez ceux censés le préserver. Plusieurs architectes du patrimoine préparent ainsi une lettre ouverte en faveur de la création de sous-catégories de monuments classés permettant d'assouplir certaines règles de conservation. Mais même ainsi, le coût, non négligeable en temps de rigueur budgétaire, de la préservation de notre patrimoine est consi-



**A Guédelon, on en rajoute au schmilblick en construisant un château fort médiéval avec les techniques de l'époque.**

dérable. « On croit qu'en l'ouvrant au public, on rend notre patrimoine rentable : rien n'est plus faux, tempête Michel Jonaszki, président de l'association Patrimoine(s) en péril. Ouvrir un lieu patrimonial au public coûte toujours plus que ça ne rapporte en billetterie, et cet argent est autant qui n'est pas investi dans la conservation. »

### Classe économique

« Contrairement aux piles, le patrimoine ne s'use que si l'on ne s'en sert pas, estime Paul Hervé, conservateur en chef

également opposé à la muséification systématique. Au-delà de quelques lieux qu'il faut préserver pour le témoignage et l'intérêt scientifique qu'ils constituent, une majorité d'autres doivent servir au développement de nos sociétés. »

Alors une école élémentaire dans une abbaye cistercienne, un bureau de poste dans un abri-sous-roche magdalénien ? « Nous devons faire évoluer la notion de patrimoine, note Marc Barani, commissaire de l'exposition "Patrimoines : héritage/hérésie" à Agora, la biennale d'architecture de Bordeaux. Par

exemple, nous exposons la photo d'un temple hindou où pousse un arbre dont les racines détruisent le bâtiment. On pourrait croire qu'il s'agit de patrimoine mal entretenu mais en réalité l'arbre est sacré, c'est lui le patrimoine. » Al'image de Bordeaux, ville entièrement classée au Patrimoine mondial de l'Unesco où la vie continue néanmoins, les sites classés devraient pouvoir accueillir autre chose que des visites guidées. Et Marc Barani de conclure sur une citation de Gustav Malher : « La tradition, c'est transmettre le feu, pas vénérer les cendres. » ■





L. GUICHARD/ROUERGUE

Isabelle prend ses photos au smartphone et les passe au filtre de l'application Hipstamatic.

## MORFALOUS

# PAS TROP TARDIVES, LES VENDANGES, ON A FAIM!

STÉPHANE LEBLANC

Quelle est la différence entre un étudiant et un vendangeur ? « Aucune ! », répond Isabelle Guichard, qui publie *Recettes de vendangeurs* (Le Rouergue, 18 €) : « Les deux sont jeunes et après une journée de travail, ils ont faim ! »

### Plats régressifs

Anciens citadins devenus vignerons il y a quinze ans, Isabelle et son mari accueillent chaque année

une vingtaine de vendangeurs dans leur propriété du massif d'Uchaux, au nord du Vaucluse. Le soir, celle qui vante ses côtes-du-rhône « fruitées, avec de la tension et de la minéralité », leur sert de grosses salades, des terrines accompagnées de confiture d'oignons, des lasagnes de la mer, de la blanquette de veau ou du tajine de poulet aux citrons confits. « Des plats roboratifs... et régressifs », concède-t-elle. Mais simples à faire et faciles à rendre savoureux. Surtout, on peut les préparer à

l'avance et en grosse quantité. « J'aime recevoir et profiter de mes amis à table », clame Isabelle. En général, les étudiants aussi. ■

### ■ VENDANGES 2012

Peu de volume, mais du vin de qualité. Après un début d'été inquiétant car pluvieux, le soleil d'août et septembre laisse présager un bon millésime 2012 dans la plupart de nos régions.

## Recette du velouté cévenol aux marrons

« Autrefois, les vins nouveaux se dégustaient autour de châtaignes grillées », raconte Isabelle Guichard qui a détourné cette tradition provençale pour servir un velouté qu'elle réalise, « impérativement », dit-elle, avec de la purée et des marrons de chez Sabaton, à Aubenas ([www.sabaton.fr](http://www.sabaton.fr)).

**Ingrédients :** 3,5 boîtes de 435 g de purée de marrons. 1 l de bouillon de volaille, 1 l de crème fraîche épaisse, 45 marrons entiers à l'étouffée, du persil plat, de la noix de muscade, du sel et du poivre.

### Préparation :

► **Délayer au fouet la purée** de marrons avec le bouillon et la

crème fraîche, saler et poivrer.

► **Briser les marrons entiers** en deux ou en quatre et les ajouter à la préparation. Laisser cuire sur feu doux pendant quinze minutes.

► **Servir dans des bols individuels**, décorer avec un peu de persil haché. Râper de la noix de muscade au-dessus du bol. ■ S.L.

Cultiver sa différence.\*  
That's **Carlsberg**  
Ca, c'est Carlsberg.



\*Un goût unique sans conteste depuis 1847.

B&RCS Strasbourg 775115308

L'ABUS D'ALCOOL EST DANGEREUX POUR LA SANTÉ. À CONSOMMER AVEC MODÉRATION.

## HOROSCOPE

**Bélier** du 21 mars au 20 avril

Chacun doit vous accepter tel que vous êtes. Avec vos qualités mais également avec vos défauts.

**Taureau** du 21 avril au 21 mai

C'est sur le terrain que vous donnez le meilleur de vous-même. Votre sens pratique fait mouche aussitôt.

**Gémeaux** du 22 mai au 21 juin

A force de faire marcher vos méninges, vous finissez par laisser de côté votre instinct. C'est dommage.

**Cancer** du 22 juin au 22 juillet

Sans faire des ronds de jambes à votre entourage, vous essayez au moins d'arrondir les angles. C'est bien.

**Lion** du 23 juillet au 23 août

Vos projets sont vastes et vous aimeriez bien que vos proches y participent ; pour vous aider à les réaliser.

**Vierge** du 24 août au 23 septembre

Vos actions ne plaisent pas à tout le monde. Ne vous vantez pas, sinon on essaierait de vous contrer.

**Balance** du 24 sept. au 23 octobre

Vous devez éviter de vous laisser influencer par des personnes incapables de savoir ce qui vous convient.

**Scorpion** du 24 oct. au 22 nov.

Vous cachez bien votre jeu. On croit que vous manquez de sensibilité. Voilà qui est fort mal vous connaître.

**Sagittaire** du 23 nov. au 21 déc.

Vous êtes peut-être à un carrefour important de votre vie. Ouvrez l'œil, afin de bien négocier le virage.

**Capricorne** du 22 déc. au 20 janvier

Sur le plan affectif, l'attitude de votre entourage vous rassure. Cela vous permet de mieux croire en vous.

**Verseau** du 21 janvier au 18 février

Gérer votre vie nécessite une attention de tous les instants. Ne vous déconcentrez pas, vous le regretteriez.

**Poissons** du 19 février au 20 mars

Les malentendus s'accumulent et froissent les relations. Vous cherchez une solution sans vraiment y parvenir.

## MOTS FLÉCHÉS N°2242

Plantes et épices

GONFLEMENT SORTE DE TENTE	GRAVES DÉFAUTS IMPIE	FARI-GOULE OU SER-POLET	LA PLACE DU ROI PIEUX ACCORD	AFFAIBLIE AVEN	GESTES DE TORERO L'ÉTAIN
QUI FAIT PLEURER GRAIN DE POIVRE		PURÉE DE PIMENTS			
		RELATIVEMENT PETITE			MÉLANGE D'ÉPICES
ÉPREUVE CRAN DE CEINTURE			ARRIVÉE		TOTAL DES VENTES
APÉRITIF	CACHE LE MAGOT				CAPITALE AU MOYEN-ORIENT
POINTS OPPOSÉS ANCIEN JAMAIS					
		POURRIES	OUVRIER AGRICOLE ARGENTIN	ARTISTE AU JAPON	POIDS
LE CHEF LE PRÉ- PARE EN CHEMISE	COULE DE SOURCE FERME RUSSE			MADAME BOVARY POULIES À GORGES	À MOI
		AN-CIENNE AIDE	C'EST LA MAR- JOLAINE L'IRIDIUM		
DÉTEN- DUES LE PLOMB					
	DOMAINE DU LARGE			CRI DE PLAISIR	
PLANTE AROMA- TIQUE			CONSEIL TÉLÉ- VISUEL		

**SUDOKU**  
+ DE 200 GRILLES !  
PLUSIEURS NIVEAUX DE JEU  
TÉLÉCHARGER L'APPLICATION DE 20 MINUTES  
Disponible sur App Store

R	A	A	O	U	E
B	A	M	B	I	N
R	E	U	T	I	L
V	E	R	S	O	S
F	E	U	E	S	A
N	I	A			
I	R	A			
B					
N	O	E	P	A	A
E	S	C	A	R	P
N	D	O	R	E	E
E	C	U	P	U	C
C	M	A	V	I	R
E	T	C	T	E	L

## SUDOKU N°1411

Difficile

9			3		6
6	4		7		1
7		1	6		8
	7			4	
9		8	1		7
	5			9	
3			8	6	4
8			1	3	7
5	4				9

En partant des chiffres déjà inscrits, remplissez la grille de manière que chaque ligne, chaque colonne et chaque carré de 3 par 3 contienne une seule fois tous les chiffres de 1 à 9

Solution du sudoku n° 1410

1	6	7	2	3	9	4	5	8
3	8	5	6	4	7	2	9	1
4	2	9	1	8	5	3	7	6
6	7	8	3	9	4	1	2	5
2	4	1	5	6	8	7	3	9
9	5	3	7	1	2	6	8	4
5	9	2	4	7	1	8	6	3
8	3	4	9	2	6	5	1	7
7	1	6	8	5	3	9	4	2

**Combien de bébés allez-vous avoir ?**

Un astrologue vous éclaire



**Quand allez-vous vous Marier ?**

Un astrologue vous éclaire



ENVOYEZ PAR SMS **SPECIAL** AU 71030 \* ENVOYEZ PAR SMS **FETER** AU 71030 \*  
0,50 EURO par SMS + coût SMS

SMS+ Service édité par Mydoo - RCS B 420 919 904. 3 SMS minimum pour la 1ère question. MINEURS DEMANDEZ L'AUTORISATION À VOS PARENTS. Conditions d'utilisation sur www.astral.fr

Jouez en ligne et retrouvez toutes les solutions des jeux sur 20minutes.fr

20 Minutes, 4 280 000 lecteurs, 1<sup>er</sup> quotidien national

(LNM 15+, AudiPresse/ONE 2011)

50-52, bd Hausmann, CS 10300

75427 Paris Cedex 09

Tél : 01 53 26 65 65 Fax : 01 53 26 65 10

Fax rédaction : 01 53 26 65 68

E-mail : info@20minutes.fr

Edité par 20 Minutes France, SAS au capital de 5 694 848 €, RCS Paris 438 049 843

Actionnaires : Schibsted ASA, Sofiouest, Spir Communication, Schibsted Print Media AS

Président, directeur de la publication : Pierre-Jean Bozo

Directeur de la rédaction print : Yvon Mézou

Directeur général adjoint en charge des revenus : Renaud Grand-Clément

Directeur général adjoint print : Frédéric Lecarme

Rédacteur en chef print : Acacio Pereira

Rédacteur en chef publishing : Laurent Bainier

Directeur général adjoint digital &amp; développements : Benoît Charpentier

Directrice du marketing et de la communication : Nathalie Desaix

Directeur des ressources humaines : Sébastien Goffings

Directrice administrative et financière : Magali Aldon

Impression : Maury, Segro, P.S., Weiss Druck, Midi Print, RPI, Reiff Zeitungs Druck, PhotoGaronne

© 20 Minutes France, 2012

Dépôt légal : à parution.

N° ISSN : 1632-1022, 1762-5386, 1762-5416, 1762-5424, 1768-1391, 1768-1405, 1771-1142, 1777-8301, 2108-2529, 2109-2192, 2109-1544, 2109-134X, 2109-1277



## BONNES RÉOLUTIONS

# CINQ APPLIS POUR SE MOTIVER

CHRISTOPHE SÉFRIN

**L**a rentrée amène le désir de repartir sur des bases saines. Allez, zou ! il est temps de se fixer des objectifs et de s'y tenir...

### SMOQUIT

Bien qu'en anglais, cette appli aura tôt fait de calmer les fumeurs invétérés. En saisissant la date de sa première cigarette, le nombre de cigarettes grillées par jour et le prix du paquet de clopes, elle vous présente la douloureuse. Encore plus effrayant : l'affichage du nombre d'années vous séparant d'un éventuel cancer.

Gratuit sur l'App Store.



### FoodCheck

Etrangement à mi-chemin entre l'anglais et le français, cette appli recense bon nombre d'aliments, parfois même par marques (Oncle Bens, Heinz) et nous en livre la fiche technique : graisses, graisses saturées, sucre, sel, calories... De quoi se concocter un petit régime d'automne. La version Pro permet de composer des menus complets.

Gratuit sur l'AppStore.



### Stop tabac

En français, cette application veut nous servir de coach dans la conquête d'une vie sans tabac. Pour cela, elle liste les nombreuses motivations qui nous animeront (argent, bien-être, santé) et les



### Pedometer

Nombre de pas effectués, temps de marche, vitesse moyenne, distance parcourue : cette application à l'impeccable interface s'avère fiable et complète. Chaque sortie peut être enregistrée en mémorisant une apprécia-



tion sous forme d'émoticône, le revêtement sur lequel on s'est déplacé, la météo... puis partagée sur les réseaux sociaux ou par mail. Au jour le jour, on appréciera enfin ses progrès compilés sur le site runstatic.com. La version Pro (2,99 €) supprime les pubs et ajoute les calories brûlées, la fréquence des pas... Chez l'éditeur Runtastic. Gratuit sur l'App Store et Google Play.

### Entraînements abdominaux

Pour évacuer fissa les traces laissées par les barbecues de l'été, cette application sérieuse permet de s'organiser un programme pour se forger des tablettes de chocolat en bas du bide : on choisit ses exercices selon trois niveaux de difficulté et l'appli nous connecte avec les petites animations correspondantes sur YouTube. Que l'on se rassure : des temps de récupération font partie du programme !

Gratuit sur l'App Store (1,59 € en version Pro).

Voir « Adbominaux en 8 minutes »

du même éditeur, gratuit sur Google Play.



## NINTENDO

# La Wii U arrive le 30 novembre

Avec sa nouvelle console de jeux vidéo **Wii U**, qui sera lancée aux Etats-Unis le 18 novembre, en Europe le 30 novembre et au Japon le 8 décembre, Nintendo espère reprendre l'avantage sur ses concurrents traditionnels Sony et Microsoft. Le groupe japonais souhaite aussi contrecarrer l'essor des jeux sur tablettes et smartphones, grâce à sa « GamePad » – un hybride entre la manette et la tablette – dotée d'un écran tactile. Deux packs seront proposés : le Basic Pack (environ 299 €) comprendra une console Wii U, le GamePad, 8 Go de mémoire, le câble HDMI... Le Premium Pack (environ 349 €) possède en plus 32 Go de mémoire et « Nintendoland », avec ses douze mini-jeux. ■

J.M.



La GamePad et la console Wii U.

# jouez connecté et pilotez votre TV à la voix et au geste

pack Xbox 360

4 Go + Kinect  
+ Xbox Live Gold 3 mois

99€<sup>(1)</sup>

soit 318 € - 219 €<sup>(2)</sup> remboursés avec une offre Open à partir de 44,90 €/mois<sup>(3)</sup> et un engagement de 12 mois minimum



internet - TV - téléphone + mobile<sup>(4)</sup>

boutique Orange, 1014\*, orange.fr

Avec Livebox en location à 3 €/mois.

Offre limitée de 10 000 packs Xbox 360 4 Go + le capteur Kinect + 3 mois d'abonnement Xbox Live Gold à compter du 23/08/2012, soumise à conditions, valable en France métropolitaine, pour la souscription à une offre Open à partir de 44,90 €/mois en version SIM avec un engagement minimum de 12 mois ou d'une offre internet haut débit ou très haut débit Orange avec engagement de 12 mois, réservée aux particuliers sous réserve d'éligibilité. (1) Prix valable pour toute souscription à une offre Open avec engagement minimum de 12 mois et l'achat du pack Xbox. (2) Offre différée de remboursement de 219 € valable à compter du 23/08/2012 et dans la limite de 10 000 packs Xbox. Voir conditions en point de vente. (3) Tarif de l'offre Open 1 en version SIM avec engagement de 12 mois. Offre sans mobile associé et non compatible avec le programme Changer de mobile. (4) Internet : débit IP jusqu'à 20 méga, selon l'offre détenue. Débit internet dédié de 512 kbits/s jusqu'à 20 Mbits/s en débit descendant et jusqu'à 800 kbits/s en débit montant avec Livebox compatible. TV : sous réserve d'éligibilité. Débit dédié TV jusqu'à 4 Mbits/s. \*Appel gratuit depuis une ligne fixe Orange. Depuis la ligne d'un autre opérateur, consultez ses tarifs. Orange France, SA au capital de 2 096 517 960 € - RCS Créteil 428 706 097. France Télécom, SA au capital de 10 595 541 532 € - RCS Paris 380 129 866.

orange

**LIVRE** Cécile Guilbert signe l'un des romans les plus forts de la rentrée

# AMOUR ET COMA, LA PASSION ET LE SACRÉ SELON CÉCILE

KARINE PAPILLAUD

**R**éanimation (Grasset) est une double découverte : celle d'un singulier récit sur la maladie, et celle d'un écrivain, Cécile Guilbert, dont le style simple, précis et envoûtant emmène comme nul autre dans une réflexion sur l'amour, le corps et le sacré.

► **L'histoire.** Peu après ses 50 ans, le mari de la narratrice contracte une maladie rare et fulgurante, et se retrouve placé douze jours dans un coma thérapeutique. Sa femme raconte l'angoisse et la confiance, les différents cycles que traversent les proches d'un souffrant, mais s'interroge aussi sur le mystère sacré contenu dans cet homme gisant, à travers sa connaissance de l'art et des légendes antiques. « Toute épreuve est initiatique et quelle que soit sa charge négative, elle porte aussi une face lumineuse », confie l'auteur.



Cécile Guilbert casse son image.

► **Qui est Cécile Guilbert ?** Une intellectuelle en vue de la vie littéraire parisienne, connue pour ses essais comme *Warhol Spirit* ou encore la préface d'un livre de son mari artiste Nicolas Guilbert, *Animaux & Cie* (tous deux chez

Grasset). Dans *Réanimation*, elle casse son image de belle intello, émeut avec un sujet intime, et fait œuvre d'écrivain.

► **Son truc à elle.** « Je voulais des références littéraires discrètes, les plus délicates possible. Je voulais raconter les choses comme Charles Perrault, avec fraîcheur et simplicité, dans toute les nuances du ressenti, avec rien de trop mais tout quand même. C'est un livre de résurrection, il fallait que l'énergie porte l'écriture et le style. »

► **Le mot de l'éditeur.** « *Réanimation* est un livre très fort qui montre que l'on peut avoir une intelligence et des idées dans un récit mis en scène, avec des échappées de pur sentiment. La post-production est très travaillée, mais exempte d'un surmoi corseté », explique Olivier Nora, PDG des éditions Grasset. ■

Toute la rentrée littéraire est à suivre sur



## DÉMISSION

### La folle semaine de Richard Millet

La polémique autour de son *Eloge littéraire d'Anders Breivik* a conduit Richard Millet à démissionner du comité de lecture de Gallimard, a-t-on appris hier soir sur le site littéraire Bibliobs. La première attaque est venue de J.M.G. Le Clézio, la semaine dernière dans *Le Nouvel Obs*. Annie Ernaux en a remis une couche lundi dans *Le Monde* en accusant Millet d'avoir écrit « un pamphlet fasciste [qui] déshonore la littérature ». En réaction, *L'Express* lui a offert trois pages de carte blanche. « C'est la littérature qu'on cherche à atteindre à travers moi », se plaint à cet effet Richard Millet. Mais le coup de grâce est sans doute venu de l'intérieur, quand son collègue du comité de lecture Pierre Nora l'a incité sur le monde.fr à sortir la maison Gallimard du « piège » dans lequel il l'avait fourrée, mais « sans hurler que l'on veut votre mort, et avec vous, celle de la littérature et même de l'Occident ». Un appel qui a non seulement été entendu, mais suivi d'effet. ■ S.L.



## ENFANTIN

### Des livres pour les petits créatifs

**Lire, c'est un jeu d'enfant.** Pour l'illustrateur Hervé Teullet, les livres pour la jeunesse sont de véritables objets interactifs. Son *Jeu de sculpture* (ci-contre) contient des formes prédécoupées sur les pages cartonnées, qui peuvent être détachées pour mieux être réassemblées. De quoi alimenter l'imagination des Calder en herbe. Quant à son *Jeu dans le*

*noir*, il guérira la phobie de l'obscurité. L'ouvrage est imprimé avec une encre qui brille dans le noir, après avoir été exposée à la lumière. De cette féerie de la phosphorescence jaillissent des univers célestes, avec étoiles et planètes. Bonne nuit les petits. ■ JOËLMÉTREAU

Ces ouvrages sortent le 20 septembre aux éditions Phaidon, 9,95 € l'exemplaire.



RÉSERVEZ VOS BILLETS



DE LA SOUL'S PLUG 1 & 2 PRESENT FIRST SERVE - 2MANYDJS - JAMES MURPHY BUSY P - SPANK ROCK - NOISIA - ORELSAN - DOOM - FLUX PAVILION - SEBASTIAN FOREIGN BEGGARS - 1995 - C2C - SKREAM & SGT POKES - BAXTER DURY - MADEON JAMES HOLDEN - DON RIMINI - BREAKBOT - STUCK IN THE SOUND - DJ KENTARO NATHAN FAKE - DOPE D.O.D. - ELECTRIC GUEST - THE ZOMBIE KIDS - WOODKID SIMIAN MOBILE DISCO - JORIS DELACROIX - KLUB DES LOOSERS - SUCCESS A STATE OF MIND - PARA ONE - KAP BAMBINO - JOHN TALABOT - GHOSTPOET - EL-P CITIZENS! - NGUZUNGUZU - DAFUNIKS - SPOEK MATHAMBO - AUCAN - MURKAGE - ETC.

WWW.MARSATAC.COM - WWW.FACEBOOK.COM/FESTIVALMARSATAC







La comédienne Sophie Mounicot lors de la cérémonie d'ouverture.

## FESTIVAL DE LA FICTION TV

# BUSINESS ET MAGIE À LA ROCHELLE

DE NOTRE ENVOYÉE SPÉCIALE  
À LA ROCHELLE  
ALICE COFFIN

**D**epuis mercredi La Rochelle accueille le 14<sup>e</sup> Festival de la fiction TV. Extraits de conversations entendues hier sur le port à la sortie des projections. « J'ai vu un truc atypique : "Il était une fois... peut être pas" ». « Moi aussi le mien était atypique, une espèce d'animation sur de Gaulle. » Sous-titres : le dernier film dont il est question s'appelle *Je vous ai compris* (à venir sur Arte). Le premier, dont le titre a été correctement mémorisé est une production d'Endemol Fiction pour France 3. Oui, car le géant de la télé réalité a profité du festival pour faire savoir, dixit Nicolas Copperman, DG d'Endemol France, qu'il allait « accélérer son développement dans la fiction en France ». Les équipes travaillent, par exemple, sur une déclinaison en série de *La Méthode Claire*, téléfilm avec Michèle Laroque diffusé en ouverture du festival.

Un peu plus loin sur le port, un homme attrape sa femme par le bras et lui dit « Et tu as vu, il a maigri, c'est Sagamore Séve..Sévenin ? ». Non, ce n'était pas lui. Même si, oui, Sagamore Sté-ve-nin était bien là hier – ni maigre, ni gros – pour présenter « Falco », nom d'une nouvelle série de TF1 dans laquelle il incarne « un flic qui se réveille après vingt-deux ans dans le coma ».

D'autres festivaliers, des professionnels, ont planché dans des « ateliers de la fiction TV » dont les conclusions ont été rendues publiques hier. A notamment été évoquée la question de la réduction des coûts de la fiction. « On sait qu'on a des coûts de grille et qu'on doit s'y conformer », a noté le producteur Jean-Pierre Guérin (à qui l'on doit, entre autres, « Julie Lescaut » ou « Famille d'accueil »). Des questions financières qui avaient été évoquées dès la cérémonie d'ouverture par Quentin Raspail, le président du festival, mais qui ont laissé place hier soir au divertissement, avec la projection du *Merlin* de TF1, incarné par Gérard Jugnot. Magica ! ■

## MIRE EXPRESS... NOTRE SÉLECTION TV DE LA SEMAINE

### FAIT À LA MAIN

Une main de fer, mais un cerveau atteint d'une maladie dégénérative, pour le **Boss** (samedi à 20 h 40 sur Orange Cinénoir), maire de Chicago. Le pilote de cette série a été réalisé par le cinéaste Gus Van Sant. Chez TMC, dans la saison 2 de **Downton Abbey** (dimanche à 20 h 45), la Première Guerre mondiale ne prend pas de gants avec la famille Crawley et ses domestiques. Film coup-de-poing, sur TF1, avec **Les Infiltrés** (dimanche à 20 h 50) de Martin Scorsese, qui voit un flic plongé incognito dans la mafia et vice-versa. Enfin Arte met les doigts dans le vif du sujet avec le docu **Entre les mains**, dédié à la gloire de ces membres (lundi soir, très, très, très tard, à 1 h 35 du matin). ■ JOËL MÉTÉAU



est-il sérieux de rire  
tous les jours ?

**du lundi  
au vendredi  
à 19h45**  
*roumanoff et  
les garçons*

**2**

© Christophe Lartige / CL2P / FTV

france télévisions

à l'image de la vie



20.50 Série

**Les Experts: Miami**

«Le dernier fugitif (1/2)». (USA, 2011). Avec David Caruso, Callum Keith Rennie, Natasha Henstridge. Horatio escorte un prisonnier en avion quand des coups de feu retentissent.

20.45 Téléfilm

**Les Petits Meurtres d'Agatha Christie: Le couteau sur la nuque**

Réalisation: R. Bertrand (Fr., 2012). 1h30. Avec A. Duléry, Marius Colucci. Un meurtre est commis dans un théâtre.

20.45 Magazine

**Thalassa**

Présenté par Georges Pernoud. «Couleur: La France vue de la mer: Les îles de l'océan Indien». «L'institutrice et la mer». «Mission volcan Danger». «Danse avec les murènes»...

20.55 Film

**Johnny English, le retour**

☆☆ Comédie d'Oliver Parker (G.-B.-Fr., 2011). 1h40. Avec Rowan Atkinson, Dominic West, Gillian Anderson. Un espion britannique doit protéger le Premier ministre.

20.50 Téléfilm

**La Joie de vivre**

Réalisation: Jean-Pierre Améris (Fr., 2011). 1h30. Avec Anaïs Demoustier, Swann Arlaud, Marianne Basler. Une orpheline est recueillie par des cousins fortunés. Elle se laisse déposséder.

20.50 Série

**NCIS: enquêtes spéciales**

«Qui sauve une vie... (1/2)». (USA, 2011). Avec Mark Harmon, Michael Weatherly, Sean Murray. Un avion, qui transportait les corps de six Marines, s'écrase. Le NCIS enquête.

21.35 Les Experts: Miami  
Série (2 épisodes).

23.10 Vendredi, tout est permis avec Arthur

22.25 Vous trouvez ça normal ?!

Magazine. Présenté par Bruce Toussaint.

23.35 Soir 3  
00.05 Charles, le destin d'un prince

Documentaire

22.35 Sexe entre amis  
☆☆ Comédie.

00.20 Un heureux événement Comédie.

22.15 L'Albanais  
Drame (All., 2010). VO.

23.55 Court-circuit Magazine.

21.40 NCIS: enquêtes spéciales

Série (3 épisodes).  
00.05 Sex and the City

FRANCE 4

**20.45 Bigard remet le paquet**

Spectacle. L'humoriste regroupe les meilleurs numéros de ses dix one man shows précédents.  
22.35 Patrick Timsit

FRANCE 5

**20.40 Akhénaton le pharaon hérétique**

Documentaire. Le parcours atypique et tragique du pharaon Akhénaton.  
21.30 Superstructures-Evolution Documentaire.

W9

**20.50 Enquête d'action**

Magazine. Présenté par Marie-Ange Casalta. «De Marseille à Saint-Tropez: gendarmes et pompiers veillent sur votre été». 22.50 Encore + d'action

TMC

**20.45 Suspect n°1**

Magazine. Présenté par Jacques Legros. «Beauté fatale». «Parking mortel». 22.25 Suspect n°1 Magazine. «Le dépeceur de Mons»...

DIRECT 8

**20.50 La Cage aux folles**

Théâtre de Jean Poiret. Avec Christian Clavier. La vie paisible d'un couple gay est soudainement perturbée. 23.00 Les Montagnes russes Théâtre.

NRJ 12

**20.35 Les Cordier, juge et flic**

Téléfilm de Jean-Marc Seban (Fr., 2002). «Délit de fuite». Avec Pierre Mondy. 22.25 Les Cordier, juge et flic Téléfilm.

LES PRODUCTIONS DE L'ABREUVOIR  
présentent

**NICE (06)** - 27, 28 et 29 Sept. 2012 - Comédie de Nice  
**BOURG-LES-VALENCE (26)** - 11 Oct. 2012 - Théâtre le Rhône  
**AIX-LES-BAINS (73)** - 12 Oct. 2012 - Théâtre du Casino-Grand Cercle  
**BÉZIERS (34)** - 18 Oct. 2012 - Zinga Zanga  
**LE VIGAN (46)** - 20 Oct. 2012 - Espace Culturel Jean Carmet  
**SANARY-SUR-MER (83)** - 25 Oct. 2012 - Théâtre Galli  
**MANDELIEU-LA-NAPOULE (06)** - 26 Oct. 2012 - Royal Casino  
**MEAUX (77)** - 27 Oct. 2012 - Espace Caravelle  
**GERGOVIE (63)** - 9 Nov. 2012 - Festival "L'Humour sur un Plateau"  
**BRUNOY (91)** - 16 Nov. 2012 - Théâtre de la Vallée de l'Yerres  
**LONGJUMEAU (91)** - 17 Nov. 2012 - Théâtre de Longjumeau  
**ROMBAS (57)** - 23 Nov. 2012 - Espace Culturel de Rombas  
**NANCY (54)** - 24 Nov. 2012 - Salle Poiriel  
**AVIGNON (84)** - 30 Nov. et 1er Déc. 2012 - Théâtre le Paris Avignon  
**PERPIGNAN (66)** - 14 Déc. 2012 - Palais des Congrès  
**TOULOUSE (31)** - 15 et 16 Déc. 2012 - Comédie de Toulouse



MISE EN SCÈNE DE KADER AOUN



**FOOTBALL** Jallet et Van der Wiel vont être en concurrence au PSG

# DEUX JOUEURS, UN SEUL CÔTÉ

ROMAIN SCOTTO

Il y a un sujet qui irrite au plus haut point Leonardo : évoquer le rang (plutôt bas) de Christophe Jallet dans la hiérarchie des salaires au PSG. Car on touche là au capitaine d'une dream team bâtie à coups de transferts retentissants. Le dernier en date est celui de Grégory Van der Wiel, vice-champion du monde avec les Pays-Bas et latéral droit de son état, qui toucherait trois fois le salaire de l'actuel titulaire du poste.

A ce prix-là, le Néerlandais n'a sûrement pas signé à Paris pour regarder ses coéquipiers depuis la tribune, même si ce sera le cas vendredi soir contre Toulouse (il est blessé à l'aine). « Je viens ici pour jouer et non pour être numéro 2, assène le joueur présenté

**« Je viens ici pour jouer et non pour être numéro 2. »**

**Grégory Van der Wiel**

officiellement jeudi. Mais cette concurrence est quelque chose de bien, cela va me permettre d'être encore meilleur. »

Seul rescapé de l'époque Kombouaré avec Sakho, Jallet sait qu'il devra composer avec un nouveau concurrent. Après les départs de Ceará et Bisevac, le club voulait recruter Réveillère. Mais le Lyonnais est resté bloqué dans le cabinet du Dr Rolland pour un problème au genou. Avec Van der Wiel, Paris s'est doté d'un autre latéral au goût prononcé pour l'offensive, dont le modèle est le Brésilien Dani Alves. Il n'y aura donc pas de place pour les deux hommes.

« C'est la logique des grands clubs, la concurrence est une bonne chose, évacue Carlo Ancelotti, le coach parisien. Il



SOLAL / SIPA



T. BOHLEN / REUTERS

**Jallet n'a pas peur de l'international néerlandais Van der Wiel.**

y a la concurrence à droite, à gauche, au centre. Jallet est très professionnel, il connaît très bien l'objectif du club qui est d'être compétitif. » Avec les Bleus la semaine dernière, l'ancien Lorientais n'a pas dit le contraire. Il sait aussi que

les blessures et l'accumulation des matchs devraient faire le jeu de tout le groupe. Quand on est condamné à gagner sur quatre tableaux, onze joueurs de niveau international ne suffisent plus. ■

## « A Sochaux, il n'y a des problèmes que sur le terrain »

MATHIEU PEYBERNES

Défenseur central du FC Sochaux, dernier de Ligue 1.

**La trêve internationale est-elle bien tombée pour le FC Sochaux après vos quatre défaites initiales ?**

Elle ne peut nous faire que du bien après la spirale négative de notre début de championnat. On sort de quatre matchs sans victoire et avec zéro point surtout. J'espère qu'elle va nous faire du bien. On verra samedi comment on va atta-

quer le match à Saint-Etienne avec peut-être de nouvelles têtes dans notre équipe.

**Quelle est l'ambiance dans le vestiaire ?**

Malgré les défaites, l'ambiance a toujours été bonne. Et ce, depuis le stage [de préparation] où l'on a créé des liens. C'est vrai que l'équipe a beaucoup changé, mais ceux qui sont arrivés sont dans l'esprit. La cohésion du groupe est là. C'est juste un problème sur le terrain.

**Les joueurs qui ont connu des débuts de saison difficile comme Cédric Kanté à Strasbourg ou Nice, Sébastien Roudet à Lens ont-ils pris la parole dans le vestiaire pour dédramatiser la situation ?**

Mais comme on a dit, faire des réunions tous les week-ends, ça va un moment. Si on ne comprend pas ce qu'il nous arrive, il faut changer de métier. Ce qu'on dit en dehors, il va falloir le montrer sur le terrain. ■

**PROPOS RECUEILLIS PAR FLORÉAL HERNANDEZ, À SOCHAUX**

### EN LIGUE 1

#### 5<sup>e</sup> JOURNÉE

Vendredi : PSG-Toulouse, Reims-Montpellier  
Samedi : Troyes-Lille, Evian TG-Bastia, Nice-Brest, Saint-Etienne-Sochaux, Valenciennes-Bordeaux  
Dimanche : Rennes-Lorient, Lyon-Ajaccio, Nancy-Marseille

#### CLASSEMENT

		Pts	Diff.
1	Marseille	12	+6
2	Lyon	10	+5
3	Lorient	8	+4
4	Bordeaux	8	+2
5	Toulouse	8	+2
6	Valenciennes	7	+3
7	Saint-Etienne	6	+5
8	Paris	6	+1
9	Bastia	6	-2
10	Brest	6	-3
11	Lille	5	0
12	Ajaccio	5	0
13	Montpellier	4	0
14	Reims	4	-1
15	Nancy	4	-3
16	Nice	3	-1
17	Rennes	3	-3
18	Evian TG	1	-4
19	Troyes	1	-5
20	Sochaux	0	-6

aujourd'hui sur



■ LIVE

Suivez en live comme-à-la-maison **PSG-Toulouse** ce soir à partir de **20 h 45**.

## 20 SECONDES

### NATATION

**Lucas-Pellegrini, les retrouvailles ?**

La nageuse italienne a proposé à l'ancien entraîneur de Laure Manaudou de redevenir son coach jusqu'aux JO de 2016 à Rio. Philippe Lucas l'a déjà entraînée en 2011.

### BOXE

**Pacquiao-Marquez à venir**

Selon le *Los Angeles Times*, le Philippin, considéré comme un des meilleurs boxeurs au monde, doit affronter le 4 décembre le Mexicain Juan Manuel Marquez, qu'il a déjà rencontré à trois reprises lors de combats spectaculaires.





Nouvelles  
BMW Série 1

www.bmw.fr



Le plaisir  
de conduire

# LE PLAISIR DE CONDUIRE N'ATTEND PAS.

**NOUVELLES BMW SÉRIE 1.  
À PARTIR DE 290 €/MOIS ENTRETIEN INCLUS.**

**BMW EfficientDynamics**  
Moins d'émissions. Plus de plaisir.

**CONCESSIONS OUVERTES CE DIMANCHE 16 SEPTEMBRE.**

Portes Ouvertes les samedi 15 et dimanche 16 septembre 2012 dans les concessions BMW participantes.

**Exemple de loyer pour une BMW 116d cinq portes Première avec peinture métallisée en Location Longue Durée sur 36 mois et pour 45 000 km. 35 loyers linéaires hors assurances facultatives : 262,97 €/mois.** 1<sup>er</sup> loyer majoré : 3 400 €. Contrat national d'entretien facultatif au prix de 26,67 €/mois pour 36 mois et/ou 45 000 km (au 1<sup>er</sup> des deux termes atteint) comprenant l'entretien, l'assistance du véhicule, le véhicule relais panne catégorie B pendant 5 jours maximum, souscrit auprès de BMW Finance. Coût total du contrat d'entretien : 960,12 €. Offre réservée aux particuliers valable pour toute commande d'une BMW 114i Première ou BMW 116d Première avant le 30/09/12 dans les concessions BMW participantes. Sous réserve d'acceptation par BMW Finance - 78286 GUYANCOURT Cedex - SNC au capital de 87 000 000 € - RCS VERSAILLES 343 606 448. Courtier en assurance N° ORIAS : 07 008 883. Vérifiable sur [www.orias.fr](http://www.orias.fr). Consommation en cycle mixte de la BMW 116d cinq portes : **4,5 l/100 km. CO<sub>2</sub> : 117 g/km.** Consommation en cycle mixte de la BMW 114i trois portes : **5,7 l/100 km. CO<sub>2</sub> : 132 g/km.** Modèles présentés : **BMW 114i trois portes Première avec option jantes 18" à 327,87 €/mois en LLD sur 36 mois/45 000 km avec entretien inclus et BMW 116d cinq portes M Sport avec options peinture métallisée et jantes 18" à 392,22 €/mois en LLD sur 36 mois/45 000 km avec entretien inclus.**